INVALSI Istituto nazionale per la valutazione del sistema educativo di istruzione e di formazione
Ente di Diritto Pubblico Decreto Legislativo 286/2004

Spett.le Società
Springer Healthcare Italia Srl
Via Decembrio, 28
20137 Milano

Nota inviata tramite posta elettronica certificata al seguente indirizzo: springerhealthcare@legalmail.it

Oggetto: Incarico per la realizzazione del servizio di traduzione e pubblicazione del volume "'EDUCATIONAL EFFECTIVENESS AND INEFFECTIVENESS: A CRITICAL REVIEW OF THE KNOWLEDGE BASE' - ISBN 978-94-017-7459-8 di Scheerens, Jaap connesso al progetto "Valu.e - Valutazione/Autovalutazione esperta" nell'ambito del PON plurifondo FSE-FESR 2014-2020 "Per la scuola - competenze e ambienti per l'apprendimento". F88C15001080006. Lotto CIG Z272305830.

Visti gli esiti della trattativa diretta attivata in data 13 marzo 2018;

Visto il preventivo acquisito al prot. INVALSI n. 3419 del 23 marzo 2018;

Vista la Determinazione n. 67/2018

SI INCARICA

codesta spettabile società della realizzazione del servizio di traduzione e pubblicazione del volume "'EDUCATIONAL EFFECTIVENESS AND INEFFECTIVENESS: A CRITICAL REVIEW OF THE KNOWLEDGE BASE' - di Scheerens, Jaap, secondo le specifiche indicate nel capitolato progettuale di cui alla nota prot. n. 3259 del 13 marzo 2018, per un importo complessivo di € 35.575,00 oltre IVA.

Costituiscono parti integranti del presente incarico il preventivo prot. n. 3419 e il capitolato tecnico, firmati sottoscritti per conoscenza ed accettazione (che si allegano in copia).

Il presente incarico ha inizio dalla data di sottoscrizione dello stesso con termine il 30 settembre 2018.

L'art. 3 del capitolato tecnico è rettificato come segue: "Le tempistiche relative alla produzione e finalizzazione del volume (consegna del PDF e consegna delle n. 500 copie del volume) dovranno avvenire entro 5 mesi dalla data dell'incarico formale alla casa editrice. Per il servizio di stampa e di consegna delle copie saranno necessarie due settimane, pertanto l'INVALSI si impegna a dare il 'visto si stampi' sulla bozza finale in tempo utile affinché le copie vengano consegnate entro cinque mesi dall'inizio dell'incarico, e in ogni caso entro e non oltre le due settimane precedenti alla scadenza del contratto, restando inteso che la società Springer Healthcare Italia Srl fornirà la bozza finale nelle tempistiche congrue alla valutazione da parte di INVALSI. L'invio di n. 300 copie da spedire all'indirizzario fornito dall'INVALSI è subordinato alla consegna del file con gli indirizzi completi a cui spedire le copie. Le restanti n. 200 copie saranno recapitate direttamente all'INVALSI, presso la sede di via Ippolito Nievo 35."

Codesta società è tenuta ad adempiere a tutti gli obblighi di tracciabilità di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m.i., e, segnatamente, a quelli di cui all'art. 3, da intendersi qui integralmente trascritti e riportati. Si precisa che l'inosservanza di detti obblighi comporterà l'automatica risoluzione di diritto del contratto, così come disposto dall'art. 3, comma 9 bis, della legge n. 136/2010 e s.m.i. e l'applicazione delle relative sanzioni previste dal successivo art. 6.

La sottoscrizione per accettazione del presente incarico, di cui Vi invitiamo a restituirci una copia, vincola codesta spettabile società a quanto suindicato e agli allegati documenti.

Per accettazione
Società Springer Healthcare Italia Srl

Date: 2018.04.16 10:34:14 +02'00'

Per l'INVALSI
Il Direttore Generale
Paolo Mazzoli

Firmato digitalmente da:Paolo Mazzoli
Motivo:Per competenza
Luogo:Roma
Data:04/04/2018 11:07:16